



PROVINCE DE QUÉBEC MUNICIPALITÉ DE PONTIAC

Avis de réduction de consommation d'eau

Nous demandons aux résidents de la Municipalité desservis par le réseau d'aqueduc de limiter leur consommation d'eau au cours des prochains jours. La chaleur que l'on connaît a pour effet de réduire la capacité de production de l'usine au moment où elle est particulièrement sollicitée. Les travaux correctifs prévus dans le cadre de la subvention TECQ nous permettront de régler cette problématique récurrente pour l'an prochain. Lorsque la situation sera rétablie, nous vous aviserons en conséquence.

DONNÉ À PONTIAC (Québec), ce 10 juillet 2018.

PROVINCE OF QUEBEC MUNICIPALITY OF PONTIAC

Notice to reduce consumption of water

We are asking the residents of the Municipality who are served by the aqueduct network to limit their water consumption for the following days. The heat that we are presently experiencing causes a reduction in the capacity of production of the plant at a moment where it is particularly requested. The corrective work that is planned as part of the TECQ subsidy will allow us to remediate to this recurrent problem for next year. We will advise you accordingly as soon as the situation is rectified.

GIVEN AT PONTIAC (Quebec), this July 10, 2018.